

Compliance / Einhaltung / Naleving / Certificering / Sertifisering / Overensstemmelse

EN - This product complies with all relevant British and European safety standards.

This product contains light source(s) of energy class F.

(EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015

DE - Dieses Produkt entspricht allen relevanten britischen und europäischen Sicherheitsstandards.

Dieses Produkt enthält Lichtquelle(n) der Energieklasse F.

(EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015

NL - Dit product voldoet aan alle relevante Britse- en Europese veiligheidsnormen.

Dit product bevat lichtbron(nen) van energieklassse F.

(EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015

SV - Denna produkt uppfyller alla relevanta brittiska och europeiska säkerhetsstandarder.

Denna produkt innehåller ljuskälla(or) av energiklass F.

(EU) 2019/2020 och (EU) 2019/2015

NO - Dette produktet oppfyller alle relevante britiske og europeiske sikkerhetsstandarder.

Dette produktet inneholder lyskilde(r) av energiklasse F.

(EU) 2019/2020 og (EU) 2019/2015

DA - Dette produkt overholder alle relevante britiske og europæiske sikkerhedsstandarder.

Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energiklasse F.

(EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015



Care Instructions / Wartungsanweisungen / Onderhoudsinstructies / Skötselråd / Behandlingsråd / Vedligeholdelsesinstruktioner

EN - When cleaning the mirror use a soft, damp cloth. Do not use any abrasives or solvents. Do not allow moisture to come into contact with any electrical components.

DE - Reinigen Sie den Spiegel mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Anschließend reiben Sie den Spiegel mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel. Sprühen Sie Reinigungsmittel nicht direkt auf den Spiegel, sondern auf Ihr Reinigungstuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Berührung kommt.

NL - Maak de spiegel schoon met een zachte, licht vochtige doek. Wrijf hierna de spiegel na met een droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen. Spuit geen schoonmaakmiddelen direct op de spiegel, maar op uw schoonmaakdoek. Zorg ervoor dat er geen vocht in contact komt met elektrische componenten.

SV - Vid rengöring av spegeln, använd en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel. Undvik att låta fukt komma i kontakt med några elektriska komponenter.

NO - Ved rengjøring av speilet, bruk en myk, fuktig klut. Bruke ikke vaskemiddel som inneholder løsnings- eller slipemiddel. Unngå at fuktighet kommer i kontakt med elektriske komponenter.

DA - Når du rengør spejlet, skal du bruge en blød, fugtig klud. Brug ikke slibemidler eller opløsningsmidler. Undgå, at fugt kommer i kontakt med elektriske komponenter.

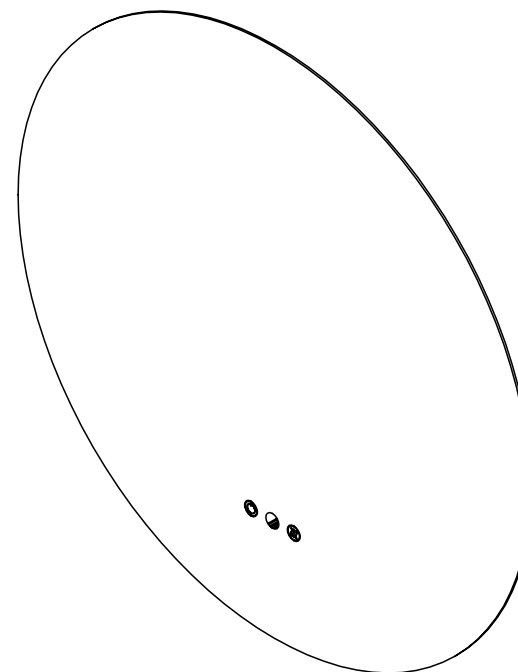
Tel +44 (0) 1225 303 900 | techsupport@roperrhodes.co.uk

Tel +45 (0) 9712 7400 | mail@cassoe.dk

Tel +31 (0) 413 322119 | info@primabad.nl

Tel +31 (0) 575 588333 | service@thebalux.nl

Tel +46 (0) 430 48400 | info@macrodeseign.se



Installation Manual

Montageanleitung
Installatiehandleiding
Monteringsanvisning
Installasjonsinstruksjoner
Installationsmanual

Retain for future reference

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik

Behåll för framtida behov

Behold for fremtidige behov

Gem til fremtidig reference

Electrical Safety / Elektrische Sicherheitsvorschriften / Elektrische veiligheid / Els kerhet / Elektrisk sikkerhet / Elektrisk sikkerhed

EN - Installation must be in accordance with the current IEE wiring regulations. If in doubt please contact a qualified electrician.

DE - Die Installation muss in  bereinstimmung mit den aktuellen IEC-Verkabelungs-/Kabelvorschriften erfolgen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker.

NL - Installatie moet in overeenstemming zijn met de huidige CE-markering. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde electrici n.

SV - Elektroniska komponenter f r endast installeras av behörig elektriker enligt gällande föreskrifter f r v trum.

NO - Elektroniske komponenter kan bare installeres av en kvalifisert elektriker i samsvar med gjeldende regler for v trum.

DA - Elektroniske komponenter må kun installeres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med de gældende regler for v d rum.

EN -This product is IP44 rated and suitable for installation in Zones 2 and Outside zones.

DE - Dieses Produkt hat die Schutzart IP44 und ist für die Installation in Zone 2 und Au enbereichen geeignet.

NL - Dit product heeft een IP44-classificatie en is geschikt voor installatie in Zone 2 en Buitenzones.

SV - Denna produkt  r IP44-klassad och lämplig f r installation i zon 2 och utanför zoner.

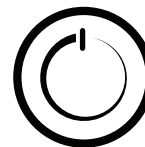
NO - Dette produktet er IP44-klassifisert og egnet for installasjon i sone 2 og utenfor soner.

DA Dette produkt er IP44 klassificeret og egnet til installation i Zone 2 og uden for zoner.



DA - Betjeningsvejledning

Betjeningsfelter



Kort berøring (<1s)
Lys TÆND/SLUK.

Lang berøring (>1s)
Dæmpbar fra 5%-100%

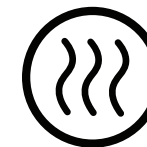
Bemærk: Lysstyrken vil blive husket.



Kort berøring (<1 sek)
CCT (varm hvid, neutral hvid, kold hvid).

Lang berøring (>1 sek.) CCT fra kold hvid til varm hvid.

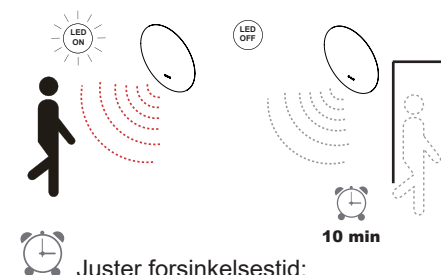
Bemærk: Farven vil blive husket.



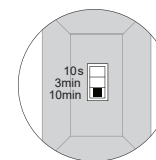
Kort berøring (<1 sek.)
Dug fri funktion TÆNK/SLUK.

Slukker automatisk efter 30 minutter.

Dette spejl har en bevægelses sensor



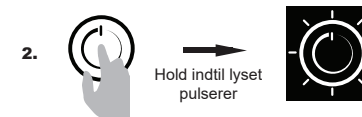
Adgangskontrol er placeret i det elektriske rum på bagsiden af spejlet



Bemærk: Hvis spejlbelysningen slukkes manuelt, skal den Bev gelsesdetektor funktion kun aktiv 1 minut senere.

Juster følsomhed

1. Sluk for spejlet



		Følsomhed		Sensoromr�der
TÆNK	TÆNK	Høj	TÆNK	1.5m
SLUK	TÆNK	Medium	TÆNK	1m
TÆNK	SLUK	Lav	TÆNK	0.5m
SLUK	SLUK	-	SLUK	-



Tryk og hold for at for t skifte mellem ON og OFF

4. Vent, indtil ON/OFF-knappen holder op med at pulsere



Scan QR-koden for yderligere information

NO - Bruksanvisning

Touch-panel



Kort berøring (<1s)
Lys PÅ/AV

Lang berøring (>1s)
Dimming fra 5% til 100%

Merk: Lysstyrken vil bli husket.



Kort trykk (<1s)
Fargetemperatur trinn for trinn
(varm hvit, naturlig hvit, kald hvit)

Langt trykk (>1s): Fargetemperatur fra kald hvit til varm hvit trinnløst.

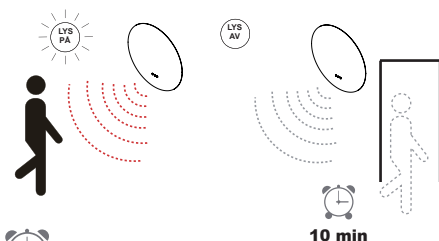
Merk: Fargetemperaturen vil bli husket.



Kort berøring (<1s)
Duggfri funksjon PÅ/AV

Slås automatisk av etter 30 minutter.

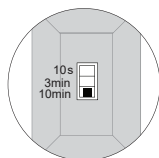
Dette speilet har en sensor med mikrobølgedeteksjon



Juster forsinkelsestid:



Kontroller for justering er plassert i det elektriske rommet på baksiden av speilet.



Merk: Hvis speilbelysningen slås av manuelt, vil Bevegelsesdetektorfunksjon kun aktiv 1 minutt senere.

Juster følsomhet

1. Slå av speilet



Hold til lyset pulserer



		Følsomhet		Deteksjonsområde
PA	PA	Høy	PA	1.5m
AV	PA	Middels	PA	1m
PA	AV	Lav	PA	0.5m
AV	AV	-	AV	-



Trykk og hold for å bytte mellom PÅ og AV

4. Vent til PÅ/AV-knappen slutter å pulsere



Skann QR-koden for ytterligere informasjon

Installation / Installation / Installatie / Installation / Installasjon / Installation



EN - Important! Always switch off power to the circuit before installation.

DE - Wichtig! Schalten Sie immer den Strom aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.

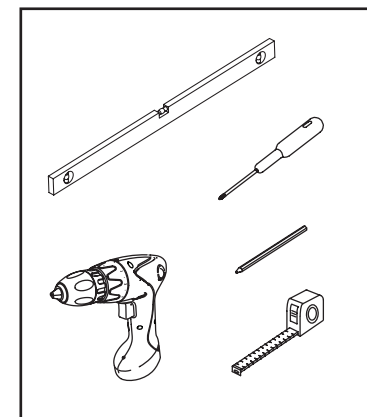
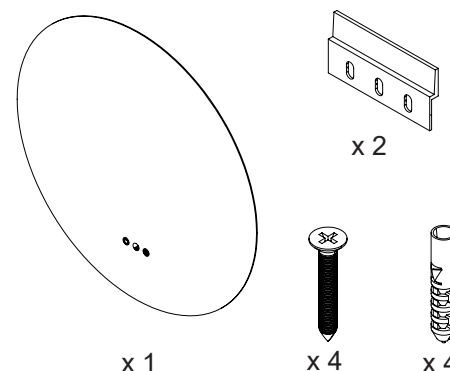
NL - Belangrijk! Schakel altijd de stroom naar het circuit uit, voordat u met de installatie begint.

SV- Viktigt! Stäng alltid av strömmen till kretsen före installation.

NO - Viktigt! Slå alltid av strømmen til kretsen før installasjon.

DA - Viktigt! Sluk altid for strømmen til kredsløbet, før installation påbegyndes.

Components / Einbauteile / Installatiecomponenten / Installationskomponenter / Installasjonskomponenter / Installationskomponenter



EN - Note: The wall plugs supplied are suitable for solid stone / brick walls. For any other wall material use suitable fixings. Ensure the wall load bearing is sufficient.

DE - Bitte beachten Sie: Die mitgelieferten Dübel sind für massive Stein-/Ziegelwände geeignet. Für alle anderen Wandmaterialien müssen Sie selbst spezielle Dübel verwenden/kaufen, hierfür sind Sie verantwortlich. Achten Sie auf eine ausreichende Tragfähigkeit der Wand.

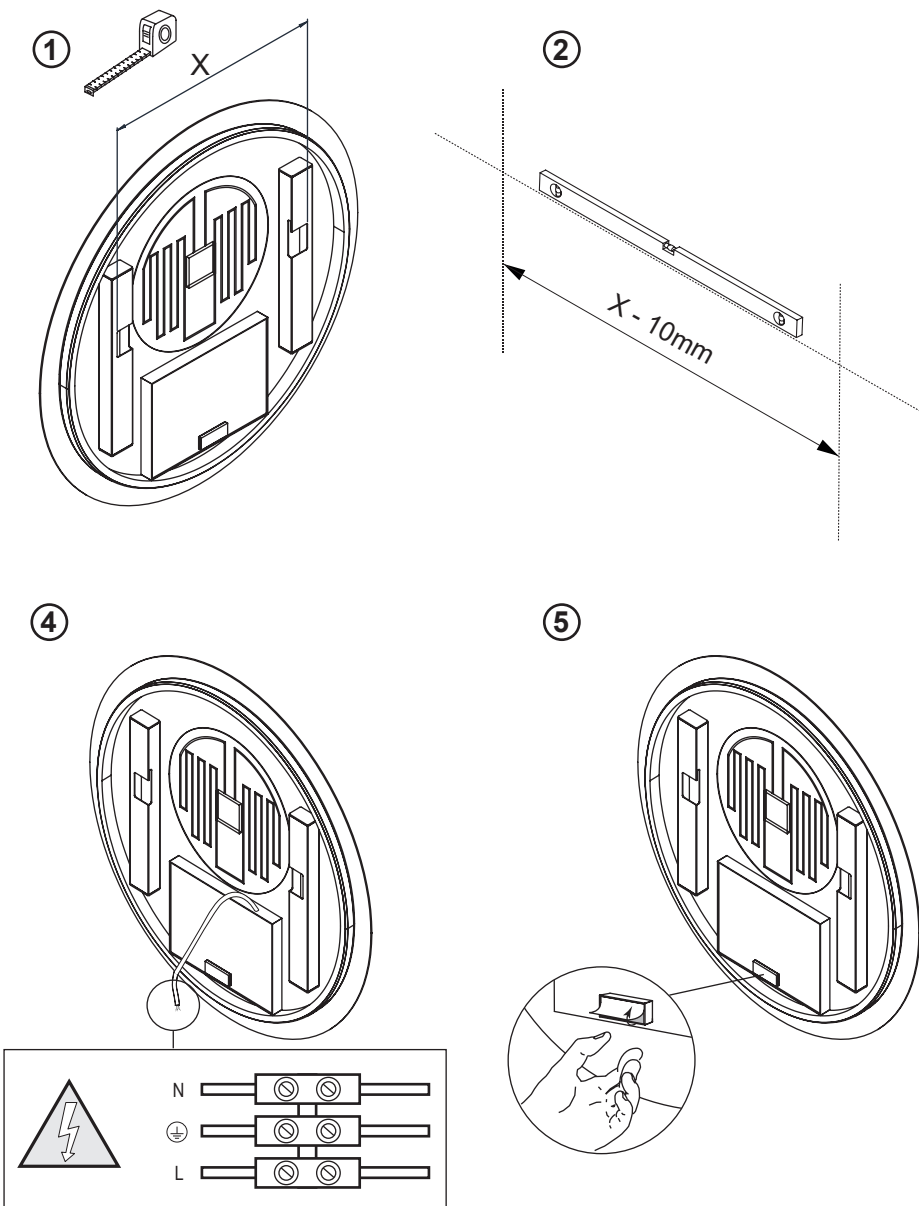
NL - Let op: De meegeleverde muurpluggen zijn geschikt voor massieve stenen/bakstenen muren. Voor elk ander muurmateriaal dient u speciale muurpluggen te gebruiken / zelf aan te schaffen, hier bent u zelf verantwoordelijk voor. Zorg ervoor dat de muur voldoende draagkracht heeft.

SV - Obs! De medföljande väggpluggarna är lämpliga för solida sten- eller tegelväggar. För andra väggmaterial, använd specialanpassade pluggar. Säkerställ att väggen är tillräckligt bärande.

NO - Merk: De medfølgende veggpluggene er egnet for solide stein-/murvegger. For annet veggmateriale, bruk spesialplugg. Sørg for at veggene er tilstrekkelig bærende.

DA - Bemærk: De medfølgende rawplugs er velegnede til massive sten/murstensvægge. Ti andre vægmateriale skal der anvendes special rawplugs. Sørg for at væggen har tilstrækkelig bæreevne.

Installation Procedure / Installationsverfahren / Installatieprocedure / Installation / Installasjon / Installationsprocedure



SV - Bruksanvisning

Touch-panel



Kort tryck (<1s)
Ljus PÅ/AV

Långt tryck (>1s)
Dimning från 5% till 100%

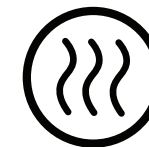
Obs: Ljusstyrkan kommer att memoreras.



Kort tryck (<1s)
Färgtemperatur stegvis (varmvit, naturlig vit, kallvit)

Långt tryck (>1s)
Färgtemperatur från kallvit till varmvit steglöst.

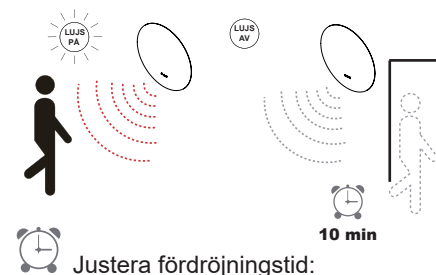
Obs: Färgtemperaturen kommer att memoreras.



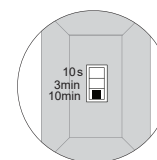
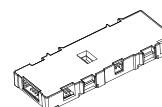
Kort tryck (<1s)
Imfritt läge PÅ/AV F

Stängs automatiskt av efter 30 minuter.

Denna spegel har en rörelsesensor med mikrovågsdetektering



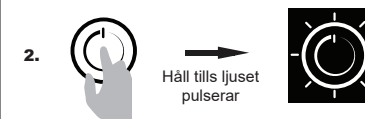
Kontroller för justering är placerad i det elektriska facket på baksidan av spegeln.



Obs: Om spegelbelysningen stängs av manuellt, Rörelsedetektorfunktionen är endast aktiv 1 minut senare.

Justera känslighet

1. Stäng av spegeln



		Känslighet		Detekteringsområde
PA	PA	Hög	PA	1.5m
AV	PA	Medel	PA	1m
PA	AV	Låg	PA	0.5m
AV	AV	-	AV	-



Tryck och håll in för att växla mellan PÅ och AV

4. Vänta tills PÅ/AV-knappen slutar pulsera



Skanna QR-koden för ytterligare information

NL- Gebruiksaanwijzingen

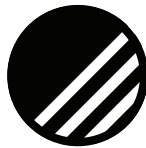
Tiptoetsbediening



Korte aanraking (<1s)
Licht AAN/UIT

Lange aanraking (>1s)
Dimmen van 5%~100%

Let op: de helderheid wordt onthouden.



Korte aanraking (<1s)
CCT (warm wit, natuurlijk wit, koud wit).

Lange aanraking (>1s)
CCT van koud wit naar warm wit.

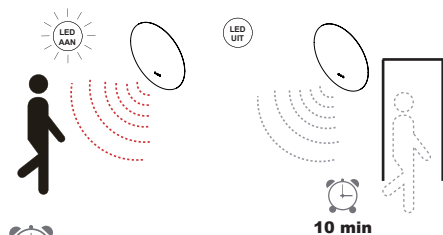
Let op: de kleur wordt onthouden.



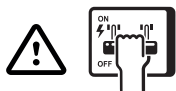
Korte aanraking (<1s)
Spiegelverwarming AAN/UIT

Schakelt automatisch uit na 30 minuten.

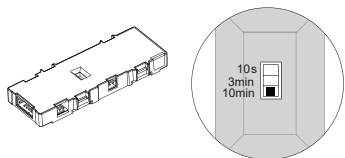
Deze spiegel heeft een sensor met microgolfdetectie.



Pas de vertragingstijd aan:



Toegangscontrole bevindt zich in het elektrische compartiment aan de achterkant van de spiegel.



Let op: Als de spiegelverlichting handmatig wordt uitgeschakeld, Bewegingsmelderfunctie pas 1 minuut later actief.

Gevoeligheid aanpassen

1. Schakel de spiegel uit



Houd vast totdat het licht pulseert



		Gevoeligheid		Detectiebereik
		Hoog		1.5m
		Gemiddeld		1m
		Laag		0.5m
		-		-



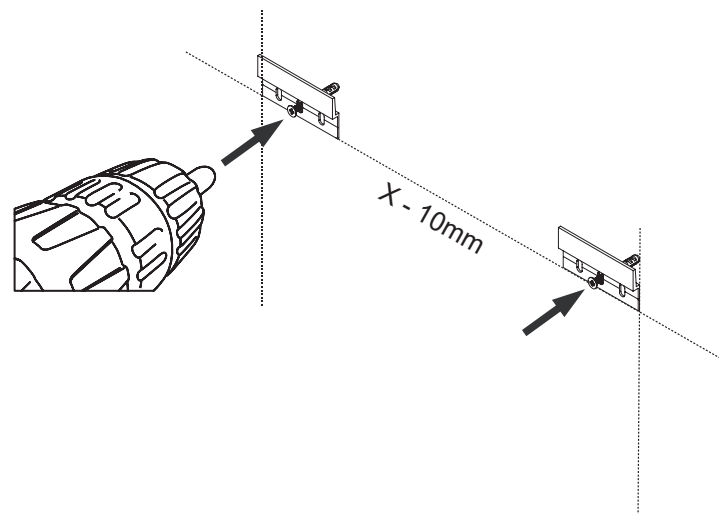
Houd ingedrukt om te schakelen tussen AAN en UIT

4. Wacht tot de AAN/UIT-knop stopt met pulseren

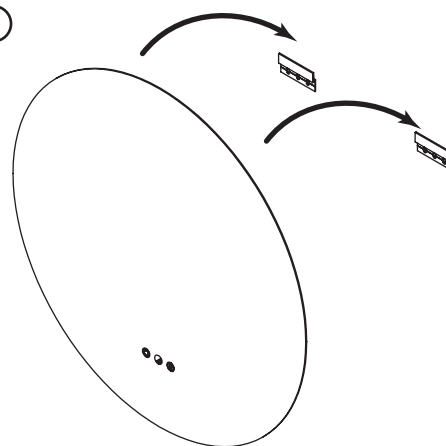


Scan de QR-code voor verdere informatie

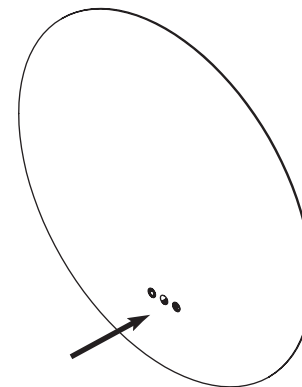
3



6



7



EN - Operating Instructions

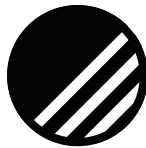
Touch Controls



Short touch (<1s)
Light ON/OFF

Long touch (>1s)
Dimming from 5%~100%

Note: The brightness will be memorised.



Short touch (<1s)
CCT (Warm White, Natural White, Cold White)

Long touch (>1s)
CCT from Cold White to Warm White.

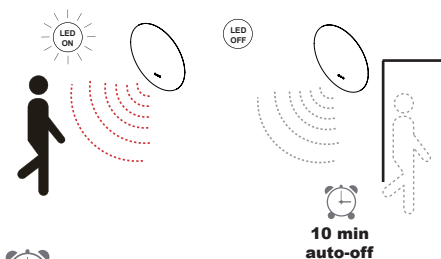
Note: The colour will be memorised.



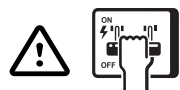
Short touch (<1s)
Steam-Free ON/OFF

Turn OFF automatically after 30 minutes.

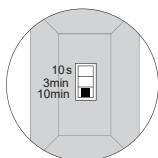
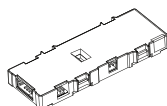
This mirror has a sensor with Microwave detection



Adjust Delay Time:



Access Control located in the electrical compartment at the back of the mirror



Note: If the mirror light is switched off manually the motion sensor function won't be active until 1min after.

Adjust Sensitivity

1. Turn Mirror OFF



3. Sensitivity Settings:

		Sensitivity		Range
		High		1.5m
ON	ON	Medium	ON	1m
OFF	OFF	Low	ON	0.5m
OFF	OFF	-	OFF	-



Hold to switch between ON and OFF

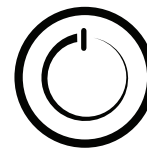
4. Leave until ON/OFF button stop pulsing



Scan QR Code for more info

DE - Gebrauchsanweisung

Touch-Bedienung



Kurze Touch (<1s)
Licht EIN/AUS

Langes Touch (>1 s)
Dimmen von 5% bis 100%.

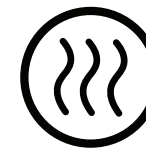
Hinweis: Die Helligkeit verfügt über eine Memory-Funktion.



Kurze Touch (<1s)
Farbwechsel (Warmweiß, Naturweiß, Kaltweiß)

Long touch (>1s)
Farbwechsel von Kaltweiß zu Warmweiß.

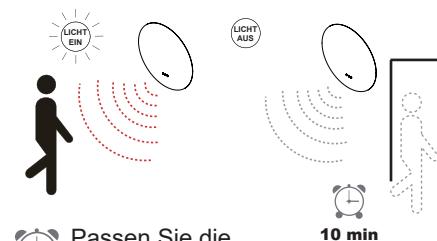
Bitte beachten Sie: Die Farbe verfügt über eine Memory-Funktion



Kurze Touch (<1s)
Spiegelheizungsfunktion EIN/AUS

Schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus.

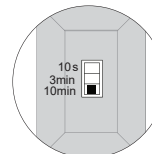
Dieser Spiegel verfügt über einen Sensor mit Mikrowellenerkennung



Passen Sie die Verzögerungszeit an:



Der Zugriff auf die Steuerung erfolgt im Elektrofach auf der Rückseite des Spiegels



Hinweis: Wird die Spiegelbeleuchtung manuell ausgeschaltet, ist die Bewegungsmelderfunktion erst 1 Minute später aktiv.

Passen Sie die Empfindlichkeit an

1. Spiegel ausschalten



		Empfindlichkeit		Erfassungsbereich
		Hoch		1.5m
EIN	EIN	Mittel	EIN	1m
AUS	EIN	Niedrig	EIN	0.5m
EIN	AUS	-	AUS	-



Gedrückt halten um zwischen EIN und AUS zu wechseln

4. Warten Sie, bis die EIN/AUS-Taste aufhört zu pulsieren



Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen